

Vodič za brzi početak rada  
00825-0125-4829, Rev GA  
svibanj 2020.

# Mjerni pretvornici temperature Rosemount™ 644H

s protokolom FOUNDATION™ Fieldbus



ROSEMOUNT™

  
EMERSON™

---

## Sadržaj

O ovom vodiču.....	3
Montiranje pretvornika.....	5
Spajanje žica i uključivanje napajanja.....	8
Uzemljenje mjernog pretvornika.....	11
Provjera označavanja.....	15
Provjera konfiguracije mjernog pretvornika.....	16
Certifikati proizvoda.....	20
Izjava o sukladnosti.....	38
Kina RoHS.....	42

# 1 O ovom vodiču

U ovom se vodiču nalaze osnovne upute za instalaciju mjernog pretvornika temperature Rosemount 644. Nisu navedene upute za detaljnu konfiguraciju, dijagnostiku, održavanje, servisiranje, rješavanje problema ili instalaciju. Više uputa potražite u [Referentnom priručniku](#) za Rosemount 644. Priručnik i vodič dostupni su i u elektroničkom obliku na adresi [Emerson.com/Rosemount](http://Emerson.com/Rosemount).

## Sigurnosne poruke

### **▲ UPOZORENJE**

**Proizvodi opisani u ovom dokumentu NISU namijenjeni za primjenu u nuklearnim uvjetima.**

Uporaba proizvoda koji nisu namijenjeni za nuklearne uvjete za primjene koje zahtijevaju proizvode ili opremu za nuklearne uvjete može uzrokovati neprecizna očitavanja.

Za informacije o proizvodima društva Rosemount za nuklearne uvjete obratite se prodajnom predstavniku društva Emerson.

### **Slijedite upute**

Nepridržavanje smjernica za instalaciju može za posljedicu imati smrt ili ozbiljne ozljede.

Pobrinite se da instalaciju izvodi samo kvalificirano osoblje.

### **Fizički pristup**

Neovlašteno osoblje može prouzročiti značajno oštećenje i/ili pogrešnu konfiguraciju opreme krajnjih korisnika. To može biti namjerno ili slučajno, no potrebno se zaštititi.

Fizička sigurnost važan je dio bilo kakvog programa sigurnosti i od temeljne je važnosti za zaštitu vašeg sustava. Ograničite fizički pristup neovlaštenom osoblju kako biste zaštitili imovinu krajnjih korisnika. To vrijedi za sve sustave unutar objekta.

## **⚠ UPOZORENJE**

### **Eksplozije**

Eksplozije mogu izazvati smrt ili ozbiljne ozljede.

Instalacija mjernih pretvornika u eksplozivnom okruženju mora biti u skladu s odgovarajućim lokalnim, nacionalnim i međunarodnim standardima, zakonima i iskustvima potvrđenim u praksi. Ograničenja povezana sa sigurnom instalacijom potražite u odjeljku sa specifikacijama proizvoda.

Nemojte uklanjati poklopac spojne glave u eksplozivnim atmosferama kada je sustav pod naponom.

Prije povezivanja ručnog komunikatora u eksplozivnoj atmosferi, provjerite jesu li instrumenti instalirani u skladu s praksama samosigurnog ili nezapaljivog terenskog ožičenja. Provjerite je li radna atmosfera mjernog pretvornika u skladu s odgovarajućim certifikatima za uporabu u zonama opasnosti.

Svi poklopci spojne glave moraju biti u potpunosti zatvoreni da bi se ispunili zahtjevi za protueksplozijsku instalaciju.

### **Propuštanja procesnih tekućina**

Propuštanja procesnih tekućina mogu izazvati smrt ili ozbiljne ozljede.

Tijekom rada uređaja nemojte uklanjati zaštitne elemente.

Prije puštanja tlaka u sustav instalirajte i pritegnite zaštitne cijevi i senzore.

### **Strujni udar**

Strujni udar može izazvati smrt ili teške ozljede.

Izbjegnite kontakt s vodovima i priključcima. Visoki napon koji može biti prisutan na vodovima može izazvati strujni udar.

## **⚠ Pozor**

### **Ulazi vodova / kablanski ulazi**

Ako nije drukčije označeno, ulazi vodova / kablanski ulazi na kućištu mjernog pretvornika navojnog su oblika tipa ½ – 14 NPT. Pri zatvaranju tih ulaza upotrebljavajte samo čepove, adaptere, uvodnice ili vodove s odgovarajućim oblikom navoja.

Upisi s oznakom „M20” odnose se na oblik navoja M20 x 1,5.

Prilikom ugradnje u zonama opasnosti, upotrebljavajte samo odgovarajuće navedene ili Ex certificirane čepove, uvodnice ili adaptere za kablanske ulaze / ulaze vodova.

## 2 Montiranje pretvornika

Montirajte mjerni pretvornik na povišenu točku kabela trase kako biste spriječili prodor vlage u kućište.

### 2.1 Instaliranje spojne glave

Mjerni pretvornik za naglavnu montažu sa senzorom s DIN terminalom.

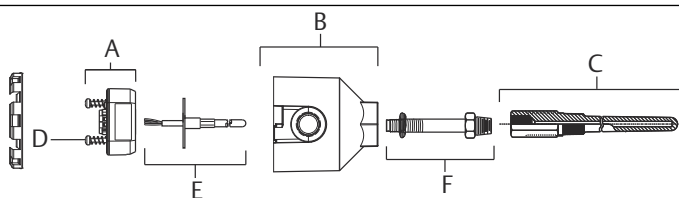
#### **⚠ UPOZORENJE**

##### **Kućište**

Poklopci kućišta moraju se potpuno zatvoriti kako bi odgovarali zahtjevima instalacija u zoni opasnosti od eksplozije.

##### **Postupak**

1. Pričvrstite zaštitnu cijev na cijev ili stijenku procesnog spremnika. Prije puštanja tlaka u sustav instalirajte i pritegnite zaštitnu cijev.
2. Postavite mjerni pretvornik na senzor. Potisnite montažne vijke mjernog pretvornika kroz montažnu ploču senzora i umetnite prstenje (dodatno) u utor montažnog vijka mjernog pretvornika.
3. Spojite ožičenje senzora na mjerni pretvornik.
4. Umetnite sklop mjernog pretvornika i senzora u spojnu glavu. Zavrnite montažne vijke mjernog pretvornika u otvore spojne glave. Montirajte nastavak na spojnu glavu. Umetnite sklop u zaštitnu cijev.
5. Provedite kabel s plaštem kroz kablsku uvodnicu.
6. Pričvrstite kablsku uvodnicu na kabel s plaštom.
7. Umetnite žice kabela s plaštem u spojnu glavu kroz kablске ulaze. Spojite i pričvrstite kablsku uvodnicu.
8. Spojite naponske žice kabela s plaštem na priključke za napajanje mjernog pretvornika.  
Izbjegavajte kontakt sa žicama za senzor i priključcima senzora.
9. Postavite i pričvrstite poklopac spojne glave.



- A. Mjerni pretvornik Rosemount 644
- B. Spojna glava
- C. Zaštitna cijev
- D. Montažni vijci mjernog pretvornika
- E. Senzor za integralnu montažu sa slobodnim vodovima
- F. Nastavak

## 2.2 Instaliranje univerzalne glave

Mjerni pretvornik za naglavnu montažu sa senzorom s navojem.

### ▲ UPOZORENJE

#### Kučište

Poklopci kućišta moraju se potpuno zatvoriti kako bi odgovarali zahtjevima instalacija u zoni opasnosti od eksplozije.

#### Postupak

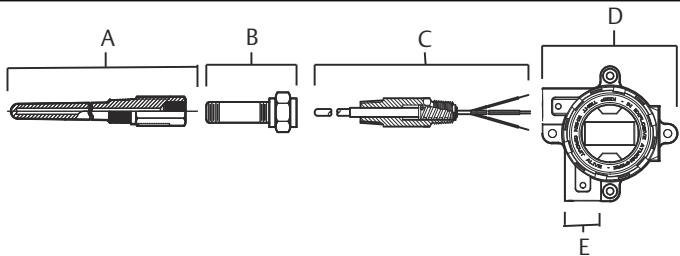
1. Pričvrstite zaštitnu cijev na cijev ili stijenku procesnog spremnika. Prije puštanja tlaka u sustav instalirajte i pritegnite zaštitne cijevi.
2. Pričvrstite potrebne produžne niple i adaptere na zaštitnu cijev. Zabrtvite niplu i navoje adaptera silikonskom trakom.
3. Navrtnite senzor u zaštitnu cijev. Instalirajte odvodne brtve ako je to potrebno u težim uvjetima rada ili kako biste ispunili zakonske zahtjeve.
4. Potvrdite ispravnost instalacije integralne tranzijentne zaštite (kod opcije T1).
  - a) Osigurajte da je jedinica tranzijentnog štitnika čvrsto priključena na sklop paka mjernog pretvornika.
  - b) Uvjerite se da su vodovi napajanja jedinice tranzijentnog štitnika osigurani na odgovarajući način ispod vijaka terminala napajanja mjernog pretvornika.

- c) Potvrdite da je žica za uzemljenje tranzijentnog štitnika pričvršćena na interni vijak za uzemljenje na univerzalnoj glavi.

### Bilješka

Tranzijentni štitnik zahtijeva uporabu kućišta promjera od najmanje 3,5 in (89 mm).

5. Provucite vodove za napajanje senzora kroz univerzalnu glavu i mjerni pretvornik. Montirajte mjerni pretvornik na univerzalnu glavu zavrtanjem montažnih vijaka pretvornika u otvore na spojnoj glavi.
6. Montirajte sklop mjernog pretvornika i senzora u zaštitnu cijev. Zabtвите navoje adaptera silikonskom trakom.
7. Instalirajte vod za ožičenje prema uvodu univerzalne glave. Zabtвите navoje vodova PTFE trakom.
8. Provucite žice za napajanje kroz vod u univerzalnu glavu. Pričvrstite vodove za napajanje i senzor na pretvornik. Izbjegavajte kontakt s drugim priključcima.
9. Postavite i pričvrstite poklopac univerzalne glave.



- A. Zaštitna cijev s navojem
- B. Standardni nastavak
- C. Senzor s navojem
- D. Univerzalna glava (mjerni pretvornik i LCD zaslon unutra)
- E. Ulaz voda

## 3 Spajanje žica i uključivanje napajanja

Sheme za spajanje kabela nalaze se na unutrašnjoj strani poklopca redne stezaljke.

Za pokretanje segmenta Fieldbus potrebno je vanjsko napajanje.

Napon potreban na svim priključcima napajanja mjernog pretvornika iznosi od 9 do 32 V istosmjerne struje (napon priključaka napajanja iznosi 32 V istosmjerne struje). Da biste spriječili oštećivanje mjernog pretvornika, pri promjeni konfiguracijskih parametara napon priključaka ne smije pasti ispod 9 V istosmjerne struje.

### 3.1 Filtar napajanja

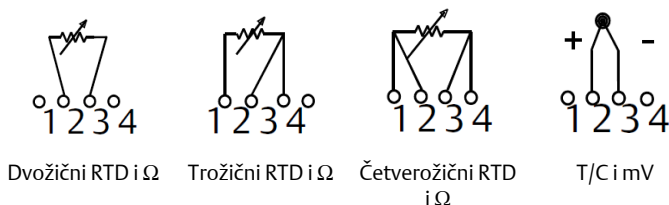
Segmentu FOUNDATION™ Fieldbus potreban je stabilizator napona da bi izolirao filter napajanja te odvojio segment od drugih segmenata priključenih na isto napajanje.

### 3.2 Priključivanje mjernog pretvornika na napajanje

#### Postupak

1. Skinite poklopac redne stezaljke (ako je primjenjivo).
2. Priključite napojni vod na strujne priključke.  
Mjerni pretvornik nije osjetljiv na polaritet.  
Ako se koristi tranzijentni štitnik, vodovi napajanja bit će spojeni na vrhu jedinice tranzijentnog štitnika.
3. Pritegnite vijke priključaka.  
Prilikom zatezanja senzorskih žica i žica napajanja, maksimalni zatezni moment je 6 in-lb (0,7 N-m).
4. Vratite i zategnite poklopac (ako je primjenjivo).
5. Pokrenite napajanje (9 – 32 V istosmjerne struje).

**Slika 3-1: Priključci senzora**

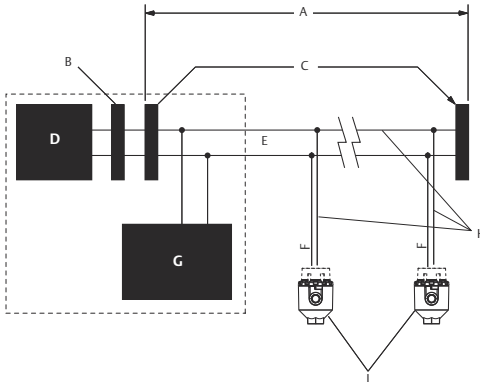




**Bilješka**

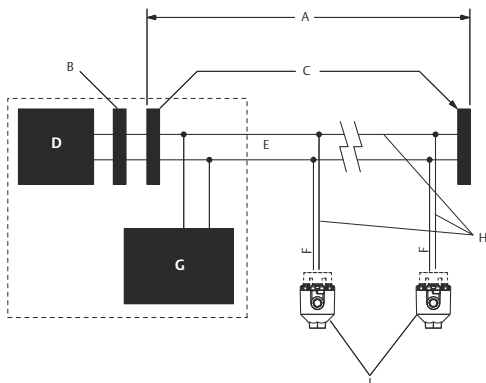
Emerson osigurava četverožične senzore za sve otporničke termometre s jednim elementom. Upotrebljavajte te otporničke termometre u trožičnim konfiguracijama ostavljajući nepotrebne vodove nespojene i izolirane električnom trakom.

Mjerni pretvornici moraju biti konfigurirani barem za trožični RTD kako bi prepoznali RTD s kompenzacijskom petljom.

**Slika 3-2: Tipična konfiguracija za umrežavanje sabirnice Fieldbus**

- A. 6234 stopa (1900 m) maks., ovisno o karakteristikama kabela
- B. Integrirani pojačivač struje i filter
- C. Terminatori
- D. Napajanje
- E. sanduk
- F. potporanj
- G. Alat za konfiguraciju sabirnice FOUNDATION
- H. Uređaji od 1 do 16
- I. Kabeli za napajanje/signalni

**Slika 3-3: Tipična konfiguracija za umrežavanje sabirnice PROFIBUS**



- A. 6234 stopa (1900 m) maks., ovisno o karakteristikama kabela
- B. Integrirani pojačivač struje i filter
- C. Terminatori
- D. Napajanje
- E. sanduk
- F. potporanj
- G. Alat za konfiguraciju
- H. Uređaji od 1 do 16
- I. Kabeli za napajanje/signalni

### **Bilješka**

Napajanje, filter, prvi terminator i alat za konfiguraciju obično se nalaze u kontrolnoj sobi.

### **Bilješka**

Svaki segment u sanduku sabirnice Fieldbus mora biti prekinut na oba kraja.

## 4 Uzemljenje mjernog pretvornika

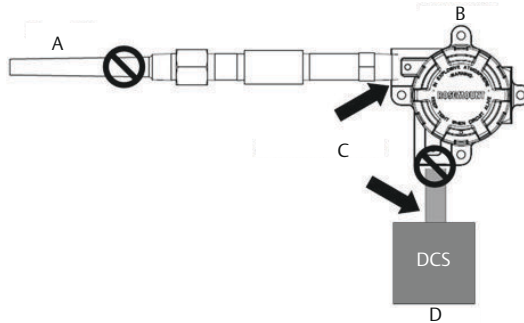
### 4.1 Neuzemljeni termoelement, ulazi mV i RTD/om

Svaka procesna instalacija ima različite zahtjeve uzemljenja. Upotrijebite opcije uzemljenja koje su preporučene za objekt ovisno o vrsti senzora ili započnite s opcijom uzemljenja 1 (uobičajena).

#### 4.1.1 Uzemljenje mjernog pretvornika: opcija 1

##### Postupak

1. Spojite plašt ožičenja senzora na kućište pretvornika.
2. Plašt senzora mora biti električno izoliran od komponenti u blizini koje su možda uzemljene.
3. Uzemljite plašt signalnog ožičenja na strani napajanja.

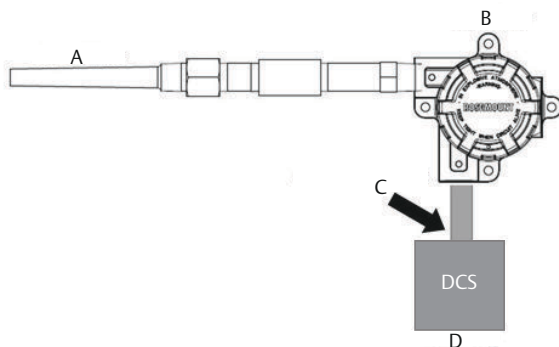


- A. žice senzora
- B. mjerni pretvornik
- C. točka uzemljenja oklopa
- D. petlja 4 – 20 mA

## 4.1.2 Uzemljenje mjernog pretvornika: opcija 2

### Postupak

1. Povežite plašt signalnog ožičenja s plaštom ožičenja senzora.
2. Dva plašta moraju biti povezana i električno izolirana od kućišta mjernog pretvornika.
3. Uzemljite plašt samo na strani napajanja.
4. Plašt senzora mora biti električno izoliran od okolnih uzemljenih komponenta.



- A. žice senzora
- B. mjerni pretvornik
- C. točka uzemljenja oklopa
- D. petlja 4 – 20 mA

---

### Bilješka

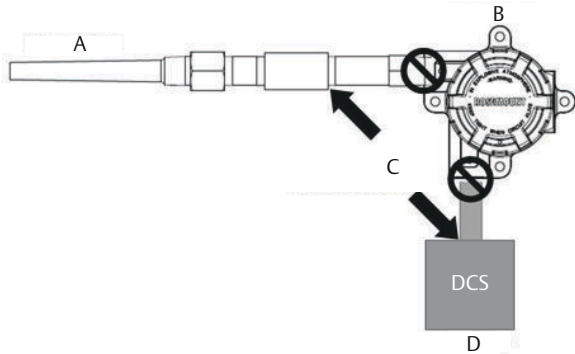
Spojite plašteve koji moraju biti električno izolirani od mjernog pretvornika.

---

### 4.1.3 Uzemljenje mjernog pretvornika: opcija 3

#### Postupak

1. Ako je moguće, uzemljite plašt ožičenja senzora kod senzora.
2. Plaštevi senzorskih i signalnih kabela moraju biti električno izolirani od kućišta mjernog pretvornika.
3. Nemojte spajati plašt signalnog ožičenja na plašt ožičenja senzora.
4. Uzemljite plašt signalnog ožičenja na strani napajanja.



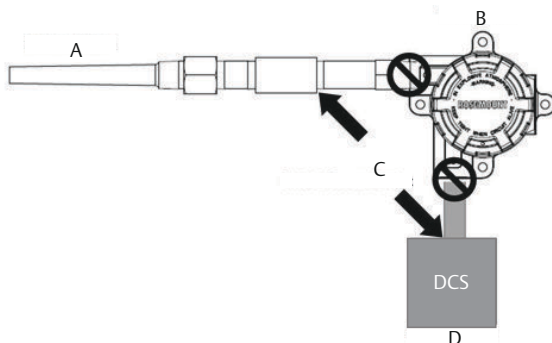
- A. žice senzora
- B. mjerni pretvornik
- C. točka uzemljenja oklopa
- D. petlja 4 – 20 mA

## 4.2 Ulazi uzemljenih termoelemenata

### 4.2.1 Uzemljenje mjernog pretvornika: opcija 4

#### Postupak

1. Uzemljite plašt ožičenja senzora pri samom senzoru.
2. Plaševi senzorskih i signalnih kabela moraju biti električno izolirani od kućišta mjernog pretvornika.
3. Nemojte spajati plašt signalnog ožičenja na plašt ožičenja senzora.
4. Uzemljite plašt signalnog ožičenja na strani napajanja.



- A. žice senzora
- B. mjerni pretvornik
- C. točka uzemljenja oklopa
- D. petlja 4 – 20 mA

## 5 Provjera označavanja

### 5.1 Oznaka puštanja u pogon (na papiru)

S pomoću odvojive oznake koja se isporučuje uz mjerni pretvornik označite uređaje da biste znali koji se uređaj nalazi na kojem mjestu. Na oba mjesta na odvojivoj oznaci puštanja u pogon ispunite podatke o fizičkom uređaju (polje oznake PD) pa odvojite donji dio sa svakog mjernog pretvornika.

COMMISSIONING TAG

Device ID:  
0011513051010001440-121698091725

PD Tag:  
TT- 101

Revision: 7.2

— — — **Tear Here** — — —

Revision: 7.2

Support files available at  
[www.rosemount.com](http://www.rosemount.com)

Device Serial  
Number:  
XXXXXXXXXX

Device ID:  
0011513051010001440-1216980917  
25

PD Tag:  
TT- 101

---

#### Bilješka

Opis uređaja učitani u glavni sustav mora biti jednake verzije kao i ovaj uređaj. Opis uređaja možete preuzeti sa [Emerson.com/Rosemount](http://Emerson.com/Rosemount).

---

## 6 Provjera konfiguracije mjernog pretvornika

Svako glavno računalo ili alat za konfiguraciju uređaja FOUNDATION Fieldbus na različiti način prikazuje i izvršava konfiguracije. Neki za dosljednu konfiguraciju i prikaz podataka na različitim platformama koriste opise uređaja (Device Descriptions, DD) ili DD metode. Glavno računalo ili alat za konfiguraciju ne moraju podržavati te značajke.

U nastavku je navedena minimalna konfiguracija za mjerenje temperature. Ovaj vodič je namijenjen sustavima koji ne koriste DD metode. Za potpuni popis parametara i informacije o konfiguraciji pogledajte [referentni priručnik](#) mjernog pretvornika temperature Rosemount 644 Head i Rail Mount. Za potpuni popis parametara i informacije o konfiguraciji mjernog pretvornika temperature Rosemount 3144P pogledajte njegov [referentni priručnik](#).

### 6.1 Blok funkcije provodnika

Ovaj blok sadrži podatke za mjerenje temperature senzora i temperature terminala. Također uključuje podatke o vrstama senzora, inženjerskim jedinicama, prigušivanju i dijagnostici.

U najmanju ruku, provjerite parametre u [Tablica 6-1](#).

**Tablica 6-1: Parametri za blokiranje provodnika**

Parametar	Napomene
<b>Uobičajena konfiguracija</b>	
VRSTA_SENZORAVRSTA SENZORA_X	Primjer: „Pt 100_A_385 (IEC 751)“
PRIKLJUČCI_SENZORAPRIKLJUČCI SENZORA_X	Primjer: „2-žični“, „3-žični“, „4-žični“
<b>Odgovarajuća konfiguracija senzora</b>	
VRSTA_SENZORAVRSTA SENZORA_X	„Korisnički definiran Calvandu“
PRIKLJUČCI_SENZORAPRIKLJUČCI SENZORA_X	Primjer: „2-žični“, „3-žični“, „4-žični“
METODA_KAL_SENZORAMETODA_KAL_SENZORA_X	Postavljena na „User Trim Standard“
SPECIJALNI_SENZOR_ASPECIJALNI SENZOR_A_X	Unesite posebne koeficijente senzora
SPECIJALNI_SENZOR_BSPECIJALNI SENZOR_B_X	Unesite posebne koeficijente senzora
SPECIJALNI_SENZOR_CSPECIJALNI SENZOR_C_X	Unesite posebne koeficijente senzora
SPECIJALNI_SENZOR_ROSPECIJALNI_SENZOR_RO_X	Unesite posebne koeficijente senzora



## 6.2 Blokiranje analognog ulaza (AI)

Ulazni AI blok obrađuje terenska mjerenja uređaja i omogućuje rezultate drugim funkcijskim blokovima. Izlazna vrijednost AI bloka je u inženjerskim jedinicama i sadrži status koji ukazuje na kvalitetu mjerenja. Koristite se brojem kanala da biste definirali varijablu koju AI blok obrađuje.

U najmanju ruku, provjerite parametre svakog bloka AI u odjeljku [Tablica 6-2](#) [Tablica 6-3](#).

### Bilješka

Svi uređaji isporučuju se s planiranim AI blokovima, što znači da konfiguriranje bloka nije potrebno ako se upotrebljavaju tvornički zadani kanali.

### Tablica 6-2: Parametri za AI blok

Konfigurirajte jedan AI blok za svako željeno mjerenje.

Parametar	Napomene
CHANNEL (KANAL)	Izbori: <ol style="list-style-type: none"> <li>Senzor 1</li> <li>Temperatura kućišta</li> </ol>
LIN_TYPE (LIN_TIP)	Ovaj parametar definira odnos između ulaza bloka i izlaza bloka. Budući da mjerni pretvornik ne zahtijeva linearnost, ovaj će parametar uvijek biti postavljen na No Linearization (Bez linearnosti). To znači da će AI blok primijeniti samo skaliranje, filtriranje i provjeru ograničenja za ulaznu vrijednost.
XD_SCALE (XD_LJESTVICA)	Postavljanje željenog raspona mjerenja i jedinice. Jedinice moraju biti jedno od sljedećih: <ul style="list-style-type: none"> <li>mV</li> <li>Omi</li> <li>°C</li> <li>°F</li> <li>°R</li> <li>K</li> </ul>
OUT_SCALE (OUT_LJESTVICA)	Za vrstu „DIRECT” L_TYPE („IZRAVNO” L_TIP), postaviti OUT_SCALE (OUT_LJESTVICA) da odgovara XD_SCALE (XD_LJESTVICA)
HI_HI_LIM HI_LIM LO_LIM LO_LO_LIM	Procesni alarmi. Mora biti unutar raspona definiranog u „OUT_SCALE” („OUT_LJESTVICA”)

**Tablica 6-3: Parametri za AI blok**

Konfigurirajte jedan AI blok za svako željeno mjerenje.

Parametar	Napomene
CHANNEL (KANAL)	<p>Izbori:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Temperatura 1. senzora</li> <li>2. Temperatura 2. senzora</li> <li>3. Temperatura diferencijala</li> <li>4. Temperatura priključaka</li> <li>5. Min. vrijednost 1. senzora</li> <li>6. Maks. vrijednost 1. senzora</li> <li>7. Min. vrijednost 2. senzora</li> <li>8. Maks. vrijednost 2. senzora</li> <li>9. Min. vrijednost diferencijala</li> <li>10. Različita maks. vrijednost</li> <li>11. Min. vrijednost temperature priključaka</li> <li>12. Maks. vrijednost temperature priključaka</li> <li>13. Brza rezervna kopija</li> </ol>
LIN_TYPE (LIN_TIP)	Ovaj parametar definira odnos između ulaza bloka i izlaza bloka. Budući da mjerni pretvornik ne zahtijeva linearnost, ovaj će parametar uvijek biti postavljen na No Linearization (Bez linearnosti). To znači da će AI blok primijeniti samo skaliranje, filtriranje i provjeru ograničenja za ulaznu vrijednost.
XD_SCALE (XD_LJESTVICA)	<p>Postavljanje željenog raspona mjerenja i jedinice. Jedinice moraju biti jedno od sljedećih:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• mV</li> <li>• Omi</li> <li>• °C</li> <li>• °F</li> <li>• °R</li> <li>• K</li> </ul>
OUT_SCALE (OUT_LJESTVICA)	Za vrstu „DIRECT” L_TYPE („IZRAVNO” L_TIP), postaviti OUT_SCALE (OUT_LJESTVICA) da odgovara XD_SCALE (XD_LJESTVICA)

**Tablica 6-3: Parametri za AI blok (nastavak)**

Parametar	Napomene
HI_HI_LIM	Procesni alarmi. Mora biti unutar raspona definiranog u „OUT_SCALE” („OUT_LJESTVICA”)
HI_LIM	
LO_LIM	
LO_LO_LIM	

**Bilješka**

Kako bi se napravile promjene u AI bloku, parametar BLOCK\_MODE (TARGET) (NAČIN\_BLOKA (CILJ)) mora biti postavljen na OOS (izvan pogona). Nakon što su promjene napravljene, parametar BLOCK\_MODE TARGET (NAČIN\_BLOKA CILJ) vratite na AUTO.

## 7 Certifikati proizvoda

Ver. 4.4

### 7.1 Informacije o direktivama Europske unije

Primjerak Izjave o sukladnosti za EU nalazi se na kraju Vodiča za brzi početak rada. Najnovija verzija Izjave o sukladnosti za EU nalazi se na [Emerson.com/Rosemount](https://www.emerson.com/Rosemount).

### 7.2 Certifikat za uobičajene lokacije

U skladu sa standardnim postupkom, mjerni pretvornik provjeren je i ispitan da bi se utvrdilo zadovoljava li izvedba osnovne električne, mehaničke i protupožarne preduvjete u nacionalno priznatom ispitnom laboratoriju (NRTL) s akreditacijom Savezne uprave za sigurnost i zaštitu na radu (OSHA).

### 7.3 Sjeverna Amerika

Nacionalna norma o električnoj opremi SAD-a (National Electrical Code<sup>®</sup>, NEC) i kanadski zakon o električnoj opremi (Canadian Electrical Code, CEC) dopuštaju uporabu opreme označene divizijom u zonama, kao i opreme označene zonama u divizijama. Oznake moraju biti prikladne za određeno područje te razred plina i temperature. Te su informacije jasno definirane mjerodavnim zakonima.

### 7.4 SAD

#### 7.4.1 E5 USA Zaštita od eksplozije, nezapaljivo, zaštita od zapaljenja uslijed prašine

**Certifikat:** 1091070

**Norme:** FM Klasa 3600: 2011; FM Klasa 3615: 2006; FM Klasa 3616: 2011, ANSI/ISA 60079-0: izd. 5, norma UL Br. 50E, CAN/CSA C22.2 br. 60529-05

**Oznake:** XP CL I, DIV 1, GP B, C, D; DIP CL II / III, DIV 1, GP E, F, G; T5(-50 °C ≤ T<sub>a</sub> ≤ +85 °C); Tip 4X; IP66; Pogledajte I5 opis za oznake zaštite od iskrenja.

#### 7.4.2 I5 Samosigurnost i zaštita od iskrenja za SAD

**Certifikat:** 1091070

**Norme:** FM Klasa 3600: 2011; FM Klasa 3610: 2010; FM Klasa 3611: 2004, ANSI/ISA 60079-0: izd. 5, norma UL br. 60079-11: izd. 6, norma UL Br. 50E, CAN/CSA C22.2 br. 60529-05

**Oznake:** IS CL I/II/III, DIV I, GP A, B, C, D, E, F, G; CL I ZONA 0 AEx ia IIC; NI CL I, DIV 2, GP A, B, C, D

### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Kad se odabere opcija da nema kućišta, mjerni pretvornik temperature Rosemount 644 mora biti ugrađen u konačno kućište sa zaštitom tipa IP20 i ispunjavati zahtjeve ANSI / ISA 61010-1 i ANSI / ISA 60079-0.
2. Kod opcije K5 primjenjiv je samo s kućištem Rosemount. Međutim, K5 nije valjan s opcijama kućišta S1, S2, S3 ili S4.
3. Da bi se održavala ocjena Tipa 4X, mora se odabrati opcija s kućištem.
4. Opcionalna kućišta mjernog pretvornika Rosemount 644 možda sadrže aluminij i smatraju se potencijalnim rizikom od zapaljenja pri udaru ili trenju. Trebate poduzeti mjere opreza tijekom instalacije i uporabe kako bi ste spriječili udare i trenje.

## 7.5 Kanada

### 7.5.1 I6 Samosigurnost i Divizija 2 za Kanadu

**Certifikat:** 1091070

**Norme:** CAN/CSA C22.2 br. 0-10, CSA norma C22.2 br. 25-1966, CAN/CSA-C22.2 br. 94-M91, CSA norma C22.2 br. 142-M1987, CAN/CSA-C22.2 br. 157-92, CSA norma C22.2 br. 213-M1987, C22.2 br. 60529-05, CAN/CSA C22.2 br. 60079-0:11, CAN/CSA C22.2 br. 60079-11:14, CAN/CSA norma br. 61010-1-12

**Oznake:** [HART] IS CL I GP A, B, C, D T4/T6; CL I, DIV 2, GP A, B, C, D  
[Fieldbus/PROFIBUS] IS CL I GP A, B, C, D T4; CL I, ZONA 0 IIC; CL I, DIV 2, GP A, B, C, D

### 7.5.2 K6 Zaštita od eksplozije, zaštita od zapaljenja uslijed prašine, samosigurnost i Divizija 2 za Kanadu

**Certifikat:** 1091070

**Norme:** CAN/CSA C22.2 br. 0-10, CSA norma C22.2 br. 25-1966, CSA norma C22.2 br. 30-M1986, CAN/CSA-C22.2 br. 94-M91, CSA norma C22.2 br. 142-M1987, CAN/CSA-C22.2 br. 157-92, CSA norma C22.2 br. 213-M1987, C22.2 br. 60529-05, CAN/CSA C22.2 br. 60079-0:11, CAN/CSA C22.2 br. 60079-11:14, CAN/CSA norma br. 61010-1-12

**Oznake:** CL I/II/III, DIV 1, GP B, C, D, E, F, G


Pogledajte opis I6 za unutarnju sigurnost i oznake za Diviziju 2

## 7.6 Europa

### 7.6.1 E1 ATEX vatrootpornost

**Certifikat:** FM12ATEX0065X

**Norme:** EN 60079-0: 2012+A11:2013, EN 60079-1: 2014, EN 60529:1991 +A1:2000+A2:2013

**Oznake:**  II 2 G Ex db IIC T6...T1 Gb, T6(-50 °C ≤ T<sub>a</sub> ≤ +40 °C), T5...T1(-50 °C ≤ T<sub>a</sub> ≤ +60 °C)

Za procesne temperature proučite [Tablica 7-1](#).



#### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Raspon okolišne temperature potražite u certifikatu.
2. Nemetalna oznaka može pohraniti elektrostatski naboj i postati izvor zapaljenja u okruženjima grupe III.
3. Zaštitite LCD zaslon od energetske udara većih od 4 džula.
4. Vatrootporni spojevi nisu predviđeni za popravak.
5. Za priključivanje na temperaturne sonde s opcijom kućišta „N” potrebno je prikladno certificirano kućište Ex d ili Ex TB.
6. Krajnji korisnik treba poduzeti mjere kako bi se osiguralo da temperatura vanjske površine na opremi i vratu sonde senzora temperature tipa DIN ne prelazi 130 °C.
7. Nestandardne opcije boja mogu predstavljati rizik od elektrostatičkog izboja. Izbjegavajte instalacije koje uzrokuju elektrostatički naboj na obojenim površinama, a obojene površine čistite samo vlažnom krpom. Ako se boja naručuje putem koda za posebnu opciju, zatražite dodatne informacije od proizvođača.

### 7.6.2 I1 ATEX samosigurnost

**Certifikat:** [Montiranje sprijeda HART]: Baseefa12ATEX0101X  
 [Montiranje sprijeda Fieldbus/PROFIBUS]:  
 Baseefa03ATEX0499X  
 [Montiranje na vodilice HART]: BAS00ATEX1033X

**Norme:** EN IEC 60079-0: 2018, EN 60079-11: 2012

**Oznake:** [HART]:  II 1 G Ex ia IIC T6...T4 Ga  
 [Fieldbus/PROFIBUS]:  II 1 G Ex ia IIC T4 Ga

Pogledajte [Tablica 7-5](#) za parametre subjekta i klasifikacije temperature.

### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Oprema mora biti ugrađena u kućištu koje osigurava razred zaštite od najmanje IP20 u skladu sa zahtjevima norme IEC 60529. Kućišta koja nisu od metala moraju imati dovoljnu otpornost od najmanje 1G  $\Omega$ ; kućišta od lake slitine ili cirkonija pri instalaciji moraju biti zaštićena od udarca i trenja kad se instaliraju u okruženje zone 0.
2. Kada se ugradi Sklop za zaštitu od prijelaznog napona, oprema ne može proći izolacijski test od 500 V, definiran u točki 6.3.13 norme EN 60079-11:2012. To je potrebno imati na umu pri ugradnji.

### 7.6.3 N1 ATEX Tip n – s kućištem

**Certifikat:** BAS00ATEX3145

**Norme:** EN 60079-0: 2012+A11: 2013, EN 60079-15: 2010



**Oznake:**  II 3 G Ex nA IIC T5 Gc ( $-40^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +70^{\circ}\text{C}$ )

### 7.6.4 NC ATEX Tip n – bez kućišta

**Certifikat:** [Montiranje sprijeda Fieldbus/PROFIBUS, Montiranje na vodilice HART]: Baseefa13ATEX0093X

[Montiranje sprijeda HART]: Baseefa12ATEX0102U

**Norme:** EN IEC 60079-0: 2018, EN 60079-15: 2010

**Oznake:** [Montiranje sprijeda Fieldbus/PROFIBUS, Montiranje na vodilice HART]:  II 3 G Ex nA IIC T5 Gc ( $-40^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +70^{\circ}\text{C}$ )  
[Montiranje sprijeda HART]:  II 3 G Ex nA IIC T6...T5 Gc; T6( $-60^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +40^{\circ}\text{C}$ ); T5( $-60^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +85^{\circ}\text{C}$ )


### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Model mjernog pretvornika temperature Rosemount 644 mora biti ugrađen u odgovarajuće certificirano kućište na način kojim ima razred zaštite od najmanje IP54 u skladu s normama IEC 60529 i EN 60079-15.
2. Kada se ugradi Sklop za zaštitu od prijelaznog napona, oprema ne može proći izolacijski test od 500 V, definiran u točki 6.5 norme EN 60079-15: 2010. To je potrebno imati na umu pri ugradnji.

## 7.6.5 ND ATEX zaštita od prašine

**Certifikat:** FM12ATEX0065X

**Norme:** EN 60079-0: 2012+A11:2013, EN 60079-31: 2014, EN 60529:1991 +A1:2000

**Oznake:**  II 2 D Ex tb IIIC T130 °C Db, ( $-40\text{ °C} \leq T_a \leq +70\text{ °C}$ ); IP66  
Za procesne temperature proučite [Tablica 7-1](#).

### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Raspon okolišne temperature potražite u certifikatu.
2. Nemetalna oznaka može pohraniti elektrostatski naboj i postati izvor zapaljenja u okruženjima grupe III.
3. Zaštite LCD zaslon od energetskih udara većih od 4 džula.
4. Vatrootporni spojevi nisu predviđeni za popravak.
5. Za priključivanje na temperaturne sonde s opcijom kućišta „N” potrebno je prikladno certificirano kućište Ex d ili Ex TB.
6. Krajnji korisnik treba poduzeti mjere kako bi se osiguralo da temperatura vanjske površine na opremi i vratu sonde senzora temperature tipa DIN ne prelazi 130 °C.
7. Nestandardne opcije boja mogu predstavljati rizik od elektrostatskog izboja. Izbjegavajte instalacije koje uzrokuju elektrostatski naboj na obojenim površinama, a obojene površine čistite samo vlažnom krpom. Ako se boja naručuje putem koda za posebnu opciju, zatražite dodatne informacije od proizvođača

## 7.7 Međunarodni

### 7.7.1 E7 IECEx vatrootpornost

**Certifikat:** IECEx FMG 12.0022X

**Norme:** IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-1: 2014

**Oznake:** Ex db IIC T6...T1 Gb, T6( $-50\text{ °C} \leq T_a \leq +40\text{ °C}$ ), T5...T1( $-50\text{ °C} \leq T_a \leq +60\text{ °C}$ )

Za procesne temperature proučite [Tablica 7-1](#).

### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Raspon okolišne temperature potražite u certifikatu.
2. Nemetalna oznaka može pohraniti elektrostatski naboj i postati izvor zapaljenja u okruženjima grupe III.



3. Zaštitite LCD zaslon od energetske udara većih od 4 džula.
4. Vatrootporni spojevi nisu predviđeni za popravak.
5. Za priključivanje na temperaturne sonde s opcijom kućišta „N” potrebno je prikladno certificirano kućište Ex d ili Ex TB.
6. Krajnji korisnik treba poduzeti mjere kako bi se osiguralo da vanjska temperatura površine na opremi i vratu sonde senzora temperature tipa DIN ne prelazi 130 °C.
7. Nestandardne opcije boja mogu predstavljati rizik od elektrostatičkog pražnjenja. Izbjegavajte instalacije koje uzrokuju elektrostatički naboj na obojenim površinama, a obojene površine čistite samo vlažnom krpom. Ako se boja naručuje putem koda za posebnu opciju, dodatne informacije zatražite od proizvođača.

### 7.7.2 I7 IECEx Samosigurnost

**Certifikat:** [Montiranje sprijeda HART]: IECEx BAS 12.0069X  
 [Montiranje sprijeda Fieldbus/PROFIBUS, Montiranje na vodilice HART]: IECEx BAS 07.0053X

**Norme:** IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-11: 2011

**Oznake:** Ex ia IIC T6...T4 Ga

Pogledajte [Tablica 7-5](#) za parametre subjekta i klasifikacije temperature.

#### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Oprema mora biti ugrađena u kućištu koje osigurava razred zaštite od najmanje IP20 u skladu sa zahtjevima norme IEC 60529. Kućišta koja nisu od metala moraju imati dovoljnu otpornost od najmanje 1G Ω; kućišta od lake slitine ili cirkonija pri instalaciji moraju biti zaštićena od udarca i trenja kad se instaliraju u okruženje zone 0.
2. Kada se ugradi Sklop za zaštitu od prijelaznog napona, oprema ne može proći izolacijski test od 500 V, definiran u točki 6.3.13 norme IEC 60079-11:2011. To je potrebno imati na umu pri ugradnji.

### 7.7.3 N7 IECEx Tip n – s kućištem

**Certifikat:** IECEx BAS 07.0055

**Norme:** IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-15: 2010

**Oznake:** Ex nA IIC T5 Gc (−40 °C ≤ T<sub>a</sub> ≤ +70 °C)

### 7.7.4 NG IECEx Tip n – bez kućišta

**Certifikat:** [Montiranje sprijeda Fieldbus/PROFIBUS, Montiranje na vodilice HART]: IECEx BAS 13.0053X

[Montiranje sprijeda HART]: IECEx BAS 12.0070U

**Norme:** IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-15: 2010

**Oznake:** [Montiranje sprijeda Fieldbus/PROFIBUS, Montiranje na vodilice HART]: Ex nA IIC T5 Gc ( $-40\text{ °C} \leq T_a \leq +70\text{ °C}$ )

[Montiranje sprijeda HART]: Ex nA IIC T6...T5 Gc; T6( $-60\text{ °C} \leq T_a \leq +40\text{ °C}$ ); T5( $-60\text{ °C} \leq T_a \leq +85\text{ °C}$ )

#### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Model mjernog pretvornika temperature Rosemount 644 mora biti ugrađen u odgovarajuće certificirano kućište na način kojim ima razred zaštite od najmanje IP54 u skladu s normama IEC 60529 i IEC 60079-15.
2. Kada se ugradi sklop za zaštitu od tranzijenata, oprema ne može proći test s 500 V. To je potrebno imati na umu pri ugradnji.

### 7.7.5 NK IECEx prašina

**Certifikat:** IECEx FMG 12.0022X

**Norme:** IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-31: 2013

**Oznake:** Ex tb IIIC T130 °C Db, ( $-40\text{ °C} \leq T_a \leq +70\text{ °C}$ ); IP66

Za procesne temperature proučite [Tablica 7-1](#)

#### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Raspon okolišne temperature potražite u certifikatu.
2. Nemetalna oznaka može pohraniti elektrostatski naboj i postati izvor zapaljenja u okruženjima grupe III.
3. Zaštitite LCD zaslon od energetske udara većih od 4 džula.
4. Vatrootporni spojevi nisu predviđeni za popravak.
5. Za priključivanje na temperaturne sonde s opcijom kućišta „N” potrebno je prikladno certificirano kućište Ex d ili Ex TB.
6. Krajnji korisnik treba poduzeti mjere kako bi se osiguralo da vanjska temperatura površine na opremi i vratu sonde senzora temperature tipa DIN ne prelazi 130 °C.
7. Nestandardne opcije boja mogu predstavljati rizik od elektrostatičkog pražnjenja. Izbjegavajte instalacije koje uzrokuju

elektrostatički naboj na obojenim površinama, a obojene površine čistite samo vlažnom krpom. Ako se boja naručuje putem koda za posebnu opciju, dodatne informacije zatražite od proizvođača.

## 7.8 Brazil

### 7.8.1 E2 INMETRO vatrootpornost i zaštita od prašine

**Certifikat:** UL-BR 13.0535X

**Norme:** ABNT NBR IEC 60079-0:2013, ABNT NBR IEC 60079-1:2016, ABNT NBR IEC 60079-31:2014

**Oznake:** Ex db IIC T6...T1 Gb; T6...T1: ( $-50\text{ °C} \leq T_a \leq +40\text{ °C}$ ), T5...T1: ( $-50\text{ °C} \leq T_a \leq +60\text{ °C}$ )  
Ex tb IIIC T130 °C; IP66; ( $-40\text{ °C} \leq T_a \leq +70\text{ °C}$ )

#### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Pogledajte opis proizvoda za ograničenja okolišne temperature i ograničenja procesne temperature.
2. Nemetalna oznaka može pohraniti elektrostatski naboj i postati izvor zapaljenja u okruženjima grupe III.
3. Zaštitite LCD zaslon od energetske udara većih od 4 džula.
4. Posavjetujte se s proizvođačem ako su vam potrebne informacije o dimenzijama vatrootpornih spojeva.

### 7.8.2 I2 INMETRO samosigurnost

**Certifikat:** [Fieldbus]: UL-BR 15.0264X [HART]: UL-BR 14.0670X

**Norme:** ABNT NBR IEC 60079-0:2013, ABNT NBR IEC 60079-11:2013

**Oznake:** [Fieldbus]: Ex ia IIC T\* Ga ( $-60\text{ °C} \leq T_a \leq +**\text{ °C}$ ) [HART]: Ex ia IIC T\* Ga ( $-60\text{ °C} \leq T_a \leq +**\text{ °C}$ )

Pogledajte [Tablica 7-5](#) za parametre subjekta i klasifikacije temperature.

#### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Uređaj mora biti instaliran u kućištu koje osigurava razred zaštite od najmanje IP20.
2. Kućišta koja nisu od metala moraju imati dovoljnu otpornost od najmanje 1 G Ω; kućišta od lake slitine ili cirkonija pri instalaciji moraju biti zaštićena od udarca i trenja kad se instaliraju u okruženje zone 0.

3. Kada se ugradi Sklop za zaštitu od prijelaznog napona, oprema ne može proći izolacijski test od 500 V, definiran u ABNT NBR IEC 60079-11. To je potrebno imati na umu pri ugradnji.
4. Razred zaštite od prodora IP66 namijenjen je samo za Rosemount 644 za terensku montažu, što se osigurava ugradnjom poboljšanog modela 644 mjernog pretvornika temperature u kućište s dvojnim odjeljkom Plantweb.

## 7.9 Kina

### 7.9.1 E3 vatrootpornost za Kinu

**Certifikat:** GYJ16.1192X

**Norme:** GB3836.1-2010, GB3836.2-2010, GB12476.1-2013, GB12476.5-2013

**Oznake:** Ex d IIC T6...T1; Ex tD A21 T130 °C; IP66

#### 产品安全使用特定条件

产品防爆合格证后缀“X”代表产品安全使用有特定条件：

1. 涉及隔爆接合面的维修须联系产品制造商。
2. 产品铭牌材质为非金属，使用时须防止产生静电火花，只能用湿布清理。
3. 产品使用环境温度与温度组别的关系为：

防爆标志	温度组别	环境温度
Ex d IIC T6~T1 Gb	T6 ~ T1	$-50^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +40^{\circ}\text{C}$
	T5 ~ T1	$-50^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +60^{\circ}\text{C}$
Ex tD A21 IP66 T130 °C	N/A	$-40^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +70^{\circ}\text{C}$

4. 产品外壳设有接地端子，用户在安装使用时应可靠接地。
5. 现场安装时，电缆引入口须选用国家指定的防爆检验机构按检验认可、具有 Ex d IIC, Ex tD A21 IP66 防爆等级的电缆引入装置或堵封件，冗余电缆引入口须用堵封件有效密封。
6. 用于爆炸性气体环境中，现场安装、使用和维护必须严格遵守“断电后开盖！”的警告语。用于爆炸性粉尘环境中，现场安装、使用、和维护必须严格遵守“爆炸性粉尘场所严禁开盖！”的警告语。
7. 用于爆炸性粉尘环境中，产品外壳表面须保持清洁，以防粉尘堆积，单严禁用压缩空气吹扫。

8. 产品的安装、使用和维护应同时遵守产品使用说明书、GB3836.13-2013“爆炸性环境 第 13 部分：设备的修理、检修、修复和改造”、GB3836.15-2000“爆炸性气体环境用电气设备 第 15 部分：危险场所电气安装（煤矿除外）”、GB3836.16-2006“爆炸性气体环境用电气设备 第 16 部分：电气装置的检查和维护（煤矿除外）”和 GB50257-2014“电气装置安装工程爆炸和火灾危险环境电力装置施工及验收规范”和 GB15577-2007“粉尘防爆安全规程”、GB12476.2-2010“可燃性粉尘环境用电气设备 第 2 部分 选型和安装”的有关规定。

## 7.9.2 I3 samosigurnost za Kinu

**Certifikat:** GYJ16.1191X

**Norme:** GB3836.1-2010, GB3836.4-2010, GB3836.20-2010

**Oznake:** Ex ia IIC T4-T6 Ga

### 产品安全使用特殊条件

防爆合格证号后缀“X”代表产品安全使用有特定条件：

1. 温度变送器须安装于外壳防护等级不低于国家标准 GB/T4208-2017 规定的 IP20 的壳体中，方可用于爆炸性危险场所，金属壳体须符合国家标准 GB3836.1-2010 第 8 条的规定，非金属壳体须符合 GB3836.1-2010 第 7.4 条的规定。
2. 非金属外壳表面电阻必须小于  $1G\Omega$ ，轻金属或者铝外壳在安装时必须防止冲击和摩擦。
3. 当 Transmitter Type 为 F、D 时，产品外壳含有轻金属，用于 0 区时需注意防止由于冲击或摩擦产生的点燃危险。
4. 产品选用瞬态保护端子板（选项代码为 T1）时，此设备不能承受 GB3836.4-2010 标准中第 6.3.12 条规定的 500V 交流有效值试验电压的介电强度试验。

### 产品使用注意事项

1. 产品环境温度为：  
当 Options 不选择 Enhanced Performance 时

输出代码	最大输出功率 ( W )	温度组别	环境温度
A	0.67	T6	$-60^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +40^{\circ}\text{C}$
	0.67	T5	$-60^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +50^{\circ}\text{C}$
	1	T5	$-60^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +40^{\circ}\text{C}$
	1	T4	$-60^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +80^{\circ}\text{C}$
F 或 W	1.3	T4	$-50^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +60^{\circ}\text{C}$

输出代码	最大输出功率 ( W )	温度组别	环境温度
	5.32	T4	$-50^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +60^{\circ}\text{C}$

当 Options 选择 Enhanced Performance 时

最大输出功率 ( W )	温度组别	环境温度
0.67	T6	$-60^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +40^{\circ}\text{C}$
0.67	T5	$-60^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +50^{\circ}\text{C}$
0.80	T5	$-60^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +40^{\circ}\text{C}$
0.80	T4	$-60^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +80^{\circ}\text{C}$

## 2. 参数 :

当 Options 不选择 Enhanced Performance 时  
输入端(+, -)

输出代码	最高输入电压 $U_i$ ( V )	最大输入电流 $I_i$ ( mA )	最大输入功率 $P_i$ ( W )	最大内部等效参数	
				$C_i$ (nF)	$L_i$ (mH)
A	30	200	0.67/1	10	0
F 或 W	30	300	1.3	2.1	0
F 或 W(FISCO)	17.5	380	5.32	2.1	0

传感器端 ( 1,2,3,4 )

输出代码	最高输出电压 $U_o$ (V)	最大输出电流 $I_o$ (mA)	最大输出功率 $P_o$ (W)	最大内部等效参数	
				$C_o$ (nF)	$L_o$ (mH)
A	13.6	80	0.08	75	0
F,W	13.9	23	0.079	7.7	0

当 Options 选择 Enhanced Performance 时  
输入端(+, -)

最高输入电压 $U_i$ (V)	最大输入电流 $I_i$ (mA)	最大输入功率 $P_i$ (W)	最大内部等效参数	
			$C_i$ (nF)	$L_i$ (mH)
30	150 ( $T_a \leq +80^{\circ}\text{C}$ )	0.67/0.8	3.3	0
	170 ( $T_a \leq +70^{\circ}\text{C}$ )			

最高输入电压 $U_i$ (V)	最大输入电流 $I_i$ (mA)	最大输入功率 $P_i$ (W)	最大内部等效参数	
			$C_i$ (nF)	$L_i$ (mH)
	190 ( $T_a \leq +60^\circ\text{C}$ )			

传感器端 ( 1,2,3,4 )

最高输出电压 $U_o$ (V)	最大输出电流 $I_o$ (mA)	最大输出功率 $P_o$ (W)	组别	最大内部等效参数	
				$C_o$ (nF)	$L_o$ (mH)
13.6	80	0.08	IIC	0.816	5.79
			IIB	5.196	23.4
			IIA	18.596	48.06

注：本案电气参数符合 GB3836.19-2010 对 FISCO 现场仪表的参数要求。

3. 该产品必须与已通过防爆认证的关联设备配套共同组成本安防爆系统方可用于爆炸性气体环境。其系统接线必须同时遵守本产品 and 所配关联设备的使用说明书要求，接线端子不得接错。
4. 用户不得自行更换该产品的零部件，应会同产品制造商共同解决运行中出现的故障，以杜绝损坏现象的发生。
5. 产品的安装、使用和维护应同时遵守产品使用说明书、GB3836.13-2013“爆炸性环境 第 13 部分：设备的修理、检修、修复和改造”、GB/T3836.15-2017“爆炸性环境 第 15 部分：电气装置的设计，选型和安装”、GB/T3836.16-2017“爆炸性环境 第 16 部分：电气装置的检查和维护”、GB/T3836.18-2017“爆炸性环境 第 18 部分：本质安全电气系统”和 GB50257-2014“电气装置安装工程爆炸和火灾危险环境电力装置施工及验收规范”的有关规定。

### 7.9.3 N3 Kina Tip n

**Certifikat:** GYJ15.1502

**Norme:** GB3836.1-2010, GB3836.8-2014

**Oznake:** Ex nA IIC T5/T6 Gc

#### 产品安全使用特殊条件

1. 产品温度组别和使用环境温度范围之间的关系为：  
当 Opcije 不选择 Poboljšane radne karakteristike 时：

温度组别	环境温度
T5	$-40^\circ\text{C} \leq T_a \leq +70^\circ\text{C}$

当 Opcije 选择 Poboļšane radne karakteristike 时 :

温度组别	环境温度
T6	$-60^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +40^{\circ}\text{C}$
T5	$-60^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +85^{\circ}\text{C}$

2. 最高工作电压 : 45Vdc
3. 现场安装时, 电缆引入口须选用经国家指定的防爆检验机构检验认可、具有 Ex e IIC Gb 防爆等级的电缆引入装置或堵封件, 冗余电缆引入口须用封堵件有效密封。电缆引入装置或封堵件的安装使用必须遵守其使用说明书的要求并保证外壳防护等级达到 IP54 (符合 GB/T4208-2017 标准要求) 以上。
4. 用户不得自行更换该产品的零部件, 应会同产品制造商共同解决运行中出现的故障, 以杜绝损坏现象的发生。
5. 产品的安装、使用和维护应同时遵守产品使用说明书、GB3836.13-2013“爆炸性环境 第 13 部分: 设备的修理、检修、修复和改造”、GB/T3836.15-2017“爆炸性环境 第 15 部分: 电气装置的设计、选型和安装”、GB/T3836.16-2017“爆炸性环境 第 16 部分: 电气装置的检查和维修”和 GB50257-2014“电气装置安装工程 爆炸和火灾危险环境电力装置施工及验收规范”的有关规定。

## 7.10 EAC – Bjelorusija, Kazahstan, Rusija

### 7.10.1 EM Tehnički propisi Carinske unije TR CU 012/2011 (EAC), vatrootpornost

**Norme:** GOST 31610.0-2014, GOST IEC 60079-1-2011

**Oznake:** 1Ex d IIC T6...T1 Gb X, T6( $-55^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +40^{\circ}\text{C}$ ), T5...T1( $-55^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +60^{\circ}\text{C}$ );

Za procesne temperature proučite [Tablica 7-1](#).

#### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Vidi certifikat TR CU 012/2011 za raspon temperature okoline.
2. Zaštite LCD zaslon od energetskih udara većih od 4 džula.
3. Vatrootporni spojevi nisu predviđeni za popravak.
4. Nestandardne opcije boja mogu predstavljati rizik od elektrostatičkog izboja. Izbjegavajte instalacije koje uzrokuju elektrostatički naboj na obojenim površinama, a obojene površine čistite samo vlažnom krpom. Ako se boja naručuje putem posebnog koda, dodatne informacije zatražite od proizvođača.



## 7.10.2 IM Tehnički propis Carinske unije TR CU 012/2011 (EAC) za samosigurnost

**Norme:** GOST 31610.0-2014, GOST 31610.11-2014

**Oznake:** [HART]: 0Ex ia IIC T6...T4 Ga X; [Fieldbus, FISCO, PROFIBUS PA]: 0Ex ia IIC T4 Ga X

Vidi [Tablica 7-5](#) za parametre subjekta i klasifikacije temperature.

### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Oprema mora biti ugrađena u kućištu koje osigurava razred zaštite od najmanje IP20 u skladu sa zahtjevima norme GOST 14254-96. Kućišta koja nisu od metala moraju imati dovoljnu otpornost od najmanje 1 Ω; kućišta od lake slitine ili cirkonija pri instalaciji moraju biti zaštićena od udara i trenja kad se instaliraju u okruženje Zone 0.
2. Kada se ugradi Sklop za zaštitu od prijelaznog napona, oprema ne može proći izolacijski test od 500 V, definiran u GOST 31610.11-2014. To je potrebno imati na umu prilikom instalacije.
3. Vidi certifikat TR CU 012/2011 za raspon temperature okoline.

## 7.10.3 KM Tehnički propis Carinske unije TR CU 012/2011 (EAC) za vatrootpornost, samosigurnost i zaštitu od zapaljenja uslijed prašine

**Norme:** GOST 31610.0-2014, GOST IEC 60079-1-2011, GOST 31610.11-2014, GOST R IEC 60079-31-2010

**Oznake:** Ex tb IIIC T130 °C Db X (-55 °C ≤ T<sub>a</sub> ≤ +70 °C); IP66

Za procesne temperature proučite [Tablica 7-1](#).

Vidi EM za oznake vatrootpornosti i IM za oznake samosigurnosti.

### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Nemetalna oznaka može pohraniti elektrostatski naboj i postati izvor zapaljenja u okruženjima grupe III. Oznaku je potrebno očistiti tkaninom navlaženom antistatičkim sredstvom kako bi se izbjeglo elektrostatičko pražnjenje.
2. Zaštitite LCD zaslon od energetske udara većih od 4 džula.

Vidi EM za specifične uvjete vatrootpornosti pri uporabi te IM za specifične uvjete samosigurnosti pri uporabi.

## 7.11 Japan

### 7.11.1 E4 vatrootpornost za Japan

**Certifikat:** CML 17JPN1316X

**Oznake:** Ex d IIC T6...T1 Gb; T6 ( $-50\text{ °C} < T_a < +40\text{ °C}$ ); T5...T1 ( $-50\text{ °C} \leq T_a \leq 60\text{ °C}$ )

#### Posebni uvjeti za sigurno korištenje (x):

1. Vatrootporni spojevi nisu predviđeni za popravak.
2. Zaslone modela s LCD zaslonom potrebno je zaštititi od energetskih udara većih od 4 džula.
3. Za modele 65 i 185 potrebno je osigurati da vanjska površinska temperatura opreme i vrata sonde tipa DIN ne prelazi  $130\text{ °C}$ .
4. Nestandardne opcije boja mogu predstavljati rizik od elektrostatičkog izboja.
5. Ožičenje koje se upotrebljava mora biti prikladno za temperature iznad  $80\text{ °C}$ .

### 7.11.2 I4 samosigurnost za Japan

**Certifikat:** CML 18JPN2118X

**Norme:** JNIOOSH-TR-46-1, JNIOOSH-TR-46-6

**Oznake:** [Fieldbus] Ex ia IIC T4 Ga ( $-60\text{ °C} \leq T_a \leq +60\text{ °C}$ );

#### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

1. Uređaj mora biti instaliran u kućištu koje osigurava razred zaštite od najmanje IP20.
2. Kućišta koja nisu od metala moraju imati dovoljnu otpornost od najmanje  $1\text{ G } \Omega$ ; kućišta od lake slitine ili cirkonija pri instalaciji moraju biti zaštićena od udarca i trenja kad se instaliraju u okruženje zone 0.

## 7.12 Koreja

### 7.12.1 EP vatrootpornost i otpornost na zapaljenje uslijed prašine za Koreju

**Certifikat:** 13-KB4BO-0559X

**Oznake:** Ex d IIC T6... T1; Ex tb IIIC T130 °C

#### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

Posebne uvjete za sigurnu uporabu pogledajte u certifikatu.

### 7.12.2 IP samosigurnost za Koreju

**Certifikat:** 13-KB4BO-0531X

**Oznake:** Ex ia IIC T6... T4

#### Posebni uvjeti za sigurnu uporabu (X):

Posebne uvjete za sigurnu uporabu pogledajte u certifikatu.

## 7.13 Kombinacije

**K1** Kombinacija E1, I1, N1 i ND

**K2** Kombinacija E2 i I2

**K5** Kombinacija E5 i I5

**K7** Kombinacija E7, I7, N7 i NK

**KA** Kombinacija K6, E1 i I1

**KB** Kombinacija K5 i K6

**KC** Kombinacija I5 i I6

**KD** Kombinacija E5, I5, K6, E1, i I1

**KP** Kombinacija EP i IP

## 7.14 Dodatni certifikati

### 7.14.1 SBS tipsko odobrenje Američkog zavoda za brodovlje (American Bureau of Shipping, ABS)

**Certifikat:** 16-HS1553094-PDA

### 7.14.2 SBV tipsko odobrenje certifikacijskog tijela Bureau Veritas (BV)

**Certifikat:** 26325 BV

**Zahtjevi:** Pravila certifikacijskog tijela Bureau Veritas za klasifikaciju čeličnih brodova

**Primjena:** Zapisi klase: AUT-UMS, AUT-CCS, AUT-PORT i AUT-IMS

### 7.14.3 SDN tipsko odobrenje certifikacijskog tijela Det Norske Veritas (DNV)

**Certifikat:** TAA00000K8

**Primjena:** Klase lokacija: Temperatura: D; Vlažnost: B; Vibracija: A; EMC: B; kućište B/IP66: A, C/IP66: SST

## 7.14.4 SLL tipsko odobrenje certifikacijskog tijela Lloyds Register (LR)

**Certifikat:** 11/60002

**Primjena:** Za uporabu u kategorijama okoliša ENV1, ENV2, ENV3 i ENV5.

## 7.15 Tablice sa specifikacijama

**Tablica 7-1: Ograničenja procesne temperature**

Samo senzor (mjerni pretvornik nije instaliran)	Procesna temperatura [°C]						
	Plin						Prašina
	T6	T5	T4	T3	T2	T1	T130 °C
Sve duljine nastavaka	85 °C (185 °F)	100 °C (212 °F)	135 °C (275 °F)	200 °C (392 °F)	300 °C (572 °F)	450 °C (842 °F)	130 °C (266 °F)

**Tablica 7-2: Ograničenja procesne temperature bez LCD poklopca**

Mjerni pretvornik	Procesna temperatura [°C]						
	Plin						Prašina
	T6	T5	T4	T3	T2	T1	T130 °C
Bez nastavka	131 °F (55 °C)	158 °F (70 °C)	212 °F (100 °C)	338 °F (170 °C)	536 °F (280 °C)	824 °F (440 °C)	212 °F (100 °C)
Nastavak od 3-in	131 °F (55 °C)	158 °F (70 °C)	230 °F (110 °C)	374 °F (190 °C)	572 °F (300 °C)	842 °F (450 °C)	230 °F (110 °C)
Nastavak od 6-in	140 °F (60 °C)	158 °F (70 °C)	248 °F (120 °C)	392 °F (200 °C)	572 °F (300 °C)	842 °F (450 °C)	230 °F (110 °C)
Nastavak od 9-in	149 °F (65 °C)	167 °F (75 °C)	266 °F (130 °C)	392 °F (200 °C)	572 °F (300 °C)	842 °F (450 °C)	248 °F (120 °C)

Pridržavanje ograničenja procesne temperature [Tablica 7-3](#) osigurat će da se ne prekorače ograničenja servisne temperature LCD poklopca. Procesne temperature mogu prekoračiti ograničenja određena u [Tablica 7-3](#) ako je potvrđeno da temperatura LCD poklopca ne prekoračuje servisne temperature navedene u [Tablica 7-4](#), a procesne temperature ne prelaze vrijednosti navedene u [Tablica 7-2](#).

**Tablica 7-3: Ograničenja procesne temperature s LCD poklopcem**

Mjerni pretvornik s LCD poklopcem	Procesna temperatura temperatura [°C]			
	Plin			Prašina
	T6	T5	T4...T1	T130 °C
Bez nastavka	131 °F (55 °C)	158 °F (70 °C)	203 °F (95 °C)	203 °F (95 °C)
Nastavak od 3-in	131 °F (55 °C)	158 °F (70 °C)	212 °F (100 °C)	212 °F (100 °C)
Nastavak od 6-in	140 °F (60 °C)	158 °F (70 °C)	212 °F (100 °C)	212 °F (100 °C)
Nastavak od 9-in	149 °F (65 °C)	167 °F (75 °C)	230 °F (110 °C)	110 °C (230 °F)




**Tablica 7-4: Ograničenja servisne temperature**



Mjerni pretvornik s LCD poklopcem	Servisna temperatura [°C]			
	Plin			Prašina
	T6	T5	T4...T1	T130 °C
Bez nastavka	149 °F (65 °C)	167 °F (75 °C)	203 °F (95 °C)	203 °F (95 °C)

**Tablica 7-5: Parametri jedinice**

	Fieldbus/PROFIBUS [FISCO]	HART	HART (Poboljšano)
$U_i$ (V)	30 [17,5]	30	30
$I_i$ (mA)	300 [380]	200	150 za $T_a \leq 80$ °C 170 za $T_a \leq 70$ °C 190 za $T_a \leq 60$ °C
$P_i$ (W)	1,3 kod T4 ( $-50$ °C $\leq T_a \leq +60$ °C) [5,32 kod T4 ( $-50$ °C $\leq T_a \leq +60$ °C)]	0,67 kod T6 ( $-60$ °C $\leq T_a \leq +40$ °C) 0,67 kod T5 ( $-60$ °C $\leq T_a \leq +50$ °C) 1,0 kod T5 ( $-60$ °C $\leq T_a \leq +40$ °C) 1,0 kod T4 ( $-60$ °C $\leq T_a \leq +80$ °C)	0,67 kod T6 ( $-60$ °C $\leq T_a \leq +40$ °C) 0,67 kod T5 ( $-60$ °C $\leq T_a \leq +50$ °C) 0,80 kod T5 ( $-60$ °C $\leq T_a \leq +40$ °C) 0,80 kod T4 ( $-60$ °C $\leq T_a \leq +80$ °C)
$C_i$ (nF)	2,1	10	3,3
$L_i$ (mH)	0	0	0

## 8 Izjava o sukladnosti

	<b>Izjava o sukladnosti za područje Europske unije</b> <b>Br.: RMD 1016 Rev. Y</b>	
<p>Mi,</p>		
<p><b>Rosemount, Inc.</b>  <b>8200 Market Boulevard</b>  <b>Chanhasen, MN 55317-9685</b>  <b>SAD</b></p>		
<p>pod vlastitom isključivom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod,</p>		
<p><b>Mjerni pretvornik temperature Rosemount™ 644</b></p>		
<p>proizvođača,</p>		
<p><b>Rosemount, Inc.</b>  <b>8200 Market Boulevard</b>  <b>Chanhasen, MN 55317-9685</b>  <b>SAD</b></p>		
<p>na koji se odnosi ova izjava u skladu s odredbama direktiva Europske unije, uključujući najnovije izmjene i dopune, prema prilogu.</p>		
<p>Pretpostavka o sukladnosti temelji se na primjeni usklađenih normi i, ako je primjenjivo ili obavezno, certifikacije ovlaštenog tijela Europske unije prema prilogu.</p>		
	<p>Potpredsjednik globalne kvalitete</p>	
<p>(potpis)</p>	<p>(funkcija)</p>	
<p>Chris LaPoint</p>	<p>1-travanj-2019</p>	
<p>(ime i prezime)</p>	<p>(datum izdavanja)</p>	
<p>Stranica 1 od 4</p>		

	<b>Izjava o sukladnosti za područje Europske unije</b> <b>Br.: RMD 1016 Rev. Y</b>	
<b>Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU)</b>		
Uskladene norme: EN 61326-1:2013, EN 61326-2-3: 2013		
<b>Direktiva o eksplozivnim atmosferama (ATEX) (2014/34/EU)</b>		
<b>Napredni mjerni pretvornici temperature Rosemount 644 za montažu na glavu / na terenu (analogni izlaz / izlaz HART)</b>		
<b>Baseefa12ATEX0101X – Certifikat o samosigurnosti</b>		
Grupa opreme II, kategorija 1 G Ex ia IIC T6...T4 Ga		
Uskladene norme: EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-11:2012		
<b>Baseefa12ATEX0102U – Certifikat tipa n; opcija bez kućišta</b>		
Grupa opreme II, kategorija 3 G Ex nA IIC T6...T5 Gc		
Uskladene norme: EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-15:2010		
<b>Mjerni pretvornik temperature Rosemount 644 za montažu na glavu (izlaz Fieldbus)</b>		
<b>Baseefa03ATEX0499X – Certifikat o samosigurnosti</b>		
Grupa opreme II, kategorija 1 G Ex ia IIC T4 Ga		
Uskladene norme: EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-11:2012		
<b>Baseefa13ATEX0093X – Certifikat tipa n; opcija bez kućišta</b>		
Grupa opreme II, kategorija 3 G Ex nA IIC T5 Gc		
Uskladene norme: EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-15:2010		
Stranica 2 od 4		



## Izjava o sukladnosti za područje Europske unije

Br.: RMD 1016 Rev. Y



**Mjerni pretvornik temperature Rosemount 644 za montažu na glavu/na terenu  
(svi izlazni protokoli)**

**FM12ATEX0065X – Certifikat o vatrootpornosti**

Grupa opreme II, kategorija 2 G

Ex db IIC T6...T1 Gb

Usklađene norme:

EN 60079-0:2012+A11:2013, EN 60079-1:2014

**FM12ATEX0065X – Certifikat o otpornosti na prašinu**

Grupa opreme II, kategorija 2 D

Ex tb IIIC T130°C Db

Usklađene norme:

EN 60079-0:2012+A11:2013, EN 60079-31:2014

**BAS00ATEX3145 – Certifikat tipa n**

Grupa opreme II, kategorija 3 G

Ex nA IIC T5 Gc

Usklađene norme:

EN 60079-0:2012+A11:2013; EN 60079-15:2010

**Mjerni pretvornici temperature Rosemount 644R za montažu na vodilice  
(izlaz HART)**

**BAS00ATEX1033X – Certifikat o samosigurnosti**

Grupa opreme II, kategorija 1 G

Ex ia IIC T6...T4 Ga

Usklađene norme:

EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-11:2012

**Baseefa13ATEX0093X – Certifikat tipa n**

Grupa opreme II, kategorija 3 G

Ex nA IIC T5 Gc

Usklađene norme:



EN IEC 60079-0:2018; EN 60079-15:2010

**Direktiva RoHS (2011/65/EU)**

**Montaža na glavu 644 HART**

Usklađene norme: EN 50581:2012



	<b>Izjava o sukladnosti za područje Europske unije</b> <b>Br.: RMD 1016 Rev. Y</b>	
<b>Ovlaštena tijela za ATEX</b>		
<b>FM Approvals Europe Limited</b> [broj ovlaštenog tijela: 2809] One Georges Quay Plaza Dublin, Ireland. D02 E440		
<b>SGS FIMCO OY</b> [broj ovlaštenog tijela: 0598] P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 HELSINKI Finland		
<b>Ovlašteno tijelo za ATEX za osiguranje kvalitete</b>		
<b>SGS FIMCO OY</b> [broj ovlaštenog tijela: 0598] P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 HELSINKI Finland		
Stranica 4 od 4		

## 9 Kina RoHS

危害物质成分表  
00079-2000, Rev AB

罗斯蒙特产品型号 644  
7/1/2016

含有 China RoHS 管控物质超过最大浓度限值的部件型号列表 644  
List of 644 Parts with China RoHS Concentration above MCVs

部件名称 Part Name	有害物质 / Hazardous Substances					
	铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价铬 Hexavalent Chromium (Cr +6)	多溴联苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴联苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
电子组件 Electronics Assembly	X	O	O	O	O	O
壳体组件 Housing Assembly	O	O	O	X	O	O
传感器组件 Sensor Assembly	X	O	O	O	O	O

本表格系依据 SJ/T11364 的规定而制作。

This table is proposed in accordance with the provision of SJ/T11364.

O: 意为该部件的所有均质材料中该有害物质的含量均低于 GB/T 26572 所规定的限量要求。

O: Indicate that said hazardous substance in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.

X: 意为在该部件所使用的的所有均质材料里, 至少有一类均质材料中该有害物质的含量高于 GB/T 26572 所规定的限量要求。

X: Indicate that said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.

部件名称 Part Name	组装备件说明 Spare Parts Descriptions for Assemblies
电子组件 Electronics Assembly	端子块组件 Terminal Block Assemblies 液晶显示屏或本地操作界面 LCD or LOI Display
壳体组件 Housing Assembly	电子外壳 Electrical Housing





Vodič za brzi početak rada  
00825-0125-4829, Rev. GA  
svibanj 2020.

### Emerson Automation Solutions

6021 Innovation Blvd.  
Shakopee, MN 55379, SAD

- +1 800 999 9307 ili
- +1 952 906 8888
- +1 952 949 7001
- RFQ.RMD-RCC@Emerson.com

### Regionalni ured za Europu


Emerson Automation Solutions Europe  
GmbH  
Neuhofstrasse 19a P.O. Box 1046  
CH 6340 Baar  
Švicarska


- +41 (0) 41 768 6111
- +41 (0) 41 768 6300
- RFQ.RMD-RCC@Emerson.com

### Regionalni ured za Bliski istok i Afriku

Emerson Automation Solutions  
Emerson FZE P.O. Box 17033  
Jebel Ali Free Zone - South 2  
Dubai, Ujedinjeni Arapski Emirati

- +971 4 8118100
- +971 4 8865465
- RFQ.RMTMEA@Emerson.com

 [Linkedin.com/company/Emerson-Automation-Solutions](https://www.linkedin.com/company/Emerson-Automation-Solutions)

 [Twitter.com/Rosemount\\_News](https://twitter.com/Rosemount_News)

 [Facebook.com/Rosemount](https://www.facebook.com/Rosemount)

 [Youtube.com/user/RosemountMeasurement](https://www.youtube.com/user/RosemountMeasurement)

### Regionalni ured za Latinsku Ameriku

Emerson Automation Solutions  
1300 Concord Terrace, Suite 400  
Sunrise, FL, 33323, SAD

- +1 954 846 5030
- +1 954 846 5121
- RFQ.RMD-RCC@Emerson.com

### Regionalni ured za Aziju i Pacifik

Emerson Automation Solutions  
1 Pandan Crescent  
Singapur 128461

- +65 6777 8211
- +65 6777 0947
- Enquiries@AP.Emerson.com

### Emerson d.o.o.

Emerson Process Management  
Selska cesta 93  
HR – 10000 Zagreb

- +385 (1) 560 3870
- +385 (1) 560 3979
- info.hr@emersonprocess.com
- [www.emersonprocess.hr](http://www.emersonprocess.hr)

©2020 Emerson. Sva prava pridržana.

Uvjeti prodaje društva Emerson dostupni su na zahtjev. Logotip Emerson zaštitni je i uslužni žig tvrtke Emerson Electric Co. Rosemount je znak jednog od društava grupe Emerson. Svi ostali žigovi vlasništvo su njihovih vlasnika.